



ENGLISH

! ATTENTION

If your photos are cropped incorrectly, follow these steps.

1. Open the scanner lid and place your photo(s) in one or more corners of the glass.
2. Place a piece of white paper (letter or A4 size) over the photos.
3. Close the lid and scan.

Scanning from the HP Director (Windows) or HP Image Zone (Macintosh) will also give you more control over cropping.

NOTE for the HP Scanjet 4070 Photosmart scanner: If you are using the 4x6 photo holder in the HP Photo Door, do not place more than 12 photos in the 4x6 photo holder.

FRANÇAIS

! ATTENTION !

Si vos photos sont mal recadrées, procédez comme suit.

1. Ouvrez le couvercle du scanner et placez vos photos à chaque coin de la vitre.
2. Posez une feuille de papier blanc (format Lettre US ou format A4) sur les photos.
3. Refermez le couvercle et lancez la numérisation.

Vous pourrez mieux maîtriser le recadrage de vos photos si vous effectuez la numérisation depuis le Directeur HP (Windows) ou HP Image Zone (Macintosh).

REMARQUE sur le scanner HP Scanjet 4070 Photosmart : ne placez pas plus de 12 photos dans le support de photos 10 x 15 cm si vous utilisez celui-ci dans le volet du support de photos HP.

ESPAÑOL

! ATENCIÓN

Si las fotografías se recortan incorrectamente, realice los siguientes pasos.

1. Abra la tapa del escáner y coloque las fotografías en una o más esquinas del cristal.
2. Coloque un trozo de papel blanco (tamaño carta o A4) sobre las fotografías.
3. Cierre la tapa e inicie el escaneo.

El escaneo desde el Director HP (Windows) o HP Image Zone (Macintosh) le proporcionará también más control sobre el recorte.

NOTA para el escáner HP Scanjet 4070 Photosmart: si utiliza el soporte de fotografías de 4x6 de la puerta para fotografías de HP, no coloque más de 12 fotografías en el soporte de fotografías de 4x6.

PORTUGUÊS (BRASIL)

! ATENÇÃO!

Se suas fotos forem cortadas de maneira incorreta, siga estas etapas:

1. Abra a tampa do scanner e coloque as fotos nos cantos do vidro.
2. Coloque uma folha de papel branca (tamanho carta ou A4) sobre as fotos.
3. Feche a tampa e efetue a digitalização.

Você também terá mais controle sobre os cortes utilizando o Diretivo HP (Windows) ou o HP Image Zone (Macintosh).

NOTA Para usuários do scanner HP Scanjet 4070 Photosmart: se estiver usando um suporte para foto de 4x6 na Porta do Foto HP, coloque no máximo 12 fotos no suporte.

DEUTSCH

! ACHTUNG!

Wenn Ihre Fotos ungewollt abgeschnitten sind, befolgen Sie diese Schritte.

1. Öffnen Sie die Scannerabdeckung und platzieren Sie die Fotos an den Ecken des Glases.
2. Legen Sie ein Blatt weißes Papier (Größe A4) über die Fotos.
3. Schließen Sie die Abdeckung und scannen Sie die Fotos.

Sie können das ungewollte Abschneiden von Fotos auch vermeiden, indem Sie über HP Director (Windows) oder HP Image Zone (Macintosh) scannen.

HINWEIS für den HP Scanjet 4070 Photosmart-Scanner: Wenn Sie den Fotohalter in der HP Fototür für 10 x 15 cm-Fotos verwenden, platzieren Sie im Halter nicht mehr als 12 Fotos gleichzeitig.

ITALIANO

! ATTENZIONE

Se le foto non sono ritagliate correttamente, attenersi alla seguente procedura.

1. Aprire il coperchio dello scanner e posizionare le foto in uno o più angoli della superficie di scansione.
2. Posizionare un foglio di carta bianca (formato Letter o A4) sulle foto.
3. Chiudere il coperchio ed eseguire la scansione.

La scansione da HP Director (Windows) o HP Image Zone (Macintosh) offre un maggior controllo sull'operazione di ritaglio.

NOTA per lo scanner HP Scanjet 4070 Photosmart: se si utilizza il supporto per foto da 4x6 nello Sportello foto HP, non collocare in esso più di 12 foto.



invent



NEDERLANDS



LET OP!

Volg onderstaande stappen als uw foto's onjuist worden bijgesneden.

1. Open het deksel van de scanner en plaats de foto('s) in een of meerdere hoeken van de glasplaat.
2. Leg een vel wit papier (A4- of Letter-formaat) over de foto's.
3. Sluit het deksel en start het scannen.

U kunt het bijsnijden beter sturen als u scant vanuit de HP Director (Windows) of HP Image Zone (Macintosh).

OPMERKING bij de HP Scanjet 4070 Photosmart-scanner: plaats niet meer dan 12 foto's in de fotohouder als u de 10x15 cm (4x6 inch) fotohouder in de HP-fotoklep gebruikt.

عربي



تنبيه

إذا تم اقتصاص الصور الفوتوغرافية الخاصة بك بشكل غير صحيح، اتبع الخطوات التالية.

١. افتح غطاء المساحة الضوئية وضع الصور الفوتوغرافية في ركن واحد أو أكثر من أركان السطح الزجاجي.
٢. ضع ورقة بيضاء (من الحجم letter أو A4) فوق الصور الفوتوغرافية.
٣. أغلق الغطاء وابدأ عملية المسح الضوئي.

توفر عملية المسح الضوئي من برنامج HP Director (في نظام التشغيل Windows) أو برنامج HP Image Zone (في نظام التشغيل Macintosh) إمكانية التحكم بصورة أكبر في الاقتصاص.

ملاحظة بالنسبة للمساحة الضوئية للـ HP Scanjet 4070 Photosmart: إذا كنت تستخدم حاوية صور فوتوغرافية 6x4 في باب صور فوتوغرافية HP، لا تضع أكثر من ١٢ صورة في حاوية الصور الفوتوغرافية 6x4.



L1920-90154



invent